

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Medlemsstaternas uppgifter om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001

(2010/C 355/08)

Statligt stöd nr.: XA 154/10**Medlemsstat:** Slovenien**Region:** Območje Občine Benedikt**Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet:** Podpora programom razvoja podeželja v Občini Benedikt 2010–2013**Rättslig grund:** Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči *de minimis* in izvajanju drugih ukrepov za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v Občini Benedikt (II Poglavlje)**Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget:**

2010 – 17 293,00 EUR

2011 – 17 293,00 EUR

2012 – 17 293,00 EUR

2013 – 17 293,00 EUR

Högsta tillåtna stödnivå:

Investeringar i jordbruksföretag för primärproduktion:

— Upp till 50 % av de stödberättigande kostnaderna i mindre gynnade områden.

— Upp till 40 % av de stödberättigande kostnaderna i andra områden.

— 60 % i mindre gynnade områden, och 50 % i andra områden, för investeringar som görs av unga jordbrukare.

Bevarande av traditionella landskap och byggnader:

— Upp till 100 % av de faktiska kostnaderna för investeringar eller större arbeten som syftar till att bevara ett icke-produktivt natur- eller kulturarv. Dessa kostnader får inbegripa rimlig ersättning för arbete som jordbrukaren själv eller hans anställda utför upp till ett tak på 10 000 EUR per år.

— Upp till 60 %, eller 75 % i mindre gynnade områden, av de faktiska kostnaderna för investeringar eller större arbeten som syftar till att bevara kultur- eller naturarv i produktiva tillgångar på jordbruksföretag, förutsatt att investeringen inte medför någon ökning av produktionskapaciteten på företaget

— Upp till 100 % för att täcka extra kostnader som uppstår på grund av att traditionella material används för att bibehålla byggnadens karaktär av kulturarv.

Stöd till sammanläggning av skiften:

— Upp till 100 % av de stödberättigande kostnaderna.

Stöd för att uppmuntra produktion av kvalitetsprodukter från jordbruket:

— Upp till 100 % av de stödberättigande kostnaderna.

Tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn:

— Upp till 100 % av de stödberättigande kostnaderna i form av subventionerade tjänster som inte medför direkta penningbetalningar till producenter.

Datum för genomförande: Den dag då registreringsnumret för ansökan om undantag offentliggörs på webbplatsen för Europeiska kommissionens generaldirektorat för jordbruk och landsbygdsutveckling.**Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet:** Till och med den 31 december 2013.**Stödets syfte:**

Att stödja små och medelstora företag.

Hänvisning till artiklar i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 och stödberättigande kostnader:

Reglerna om beviljande av statligt stöd och stöd av mindre betydelse och om genomförande av andra åtgärder för bevarande och utveckling av jordbruk och landsbygdsområden i kommunen Benedikt (*Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči de minimis in izvajanju drugih ukrepov za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v Občini Benedikt*) innefattar åtgärder som utgör statligt stöd enligt följande artiklar i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 av den 15 december 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001 (OJ L 358, 16.12.2006, p. 3):

- Artikel 4: Investeringar i jordbruksföretag
 - Stödberättigande kostnader: byggande, förvärv eller förbättring av fast egendom och allmänna kostnader som har samband med sådana stödberättigande utgifter.
- Artikel 5: Bevarande av traditionella landskap och byggnader
 - Stödberättigande kostnader: investeringar som syftar till att bevara ett icke-produktivt natur- eller kulturarv på ett jordbruksföretag (platser av arkeologiskt eller historiskt intresse) och kultur- eller naturarv i produktiva tillgångar på jordbruksföretag, t.ex. jordbruksbyggnader, förutsatt att investeringen inte medför någon ökning av produktionskapaciteten på företaget.
- Artikel 13: Stöd till sammanläggning av skiften
 - Stödberättigande kostnader: juridiska och administrativa kostnader.
- Artikel 14: Stöd för att uppmuntra produktion av kvalitetsprodukter från jordbruket
 - Stödberättigande kostnader: Kostnader för marknadsundersökningar, produktutformning och produktdesign; kostnader för att införa spårbarhetssystem eller system för att säkra att normer för äkthet, saluföringsnormer eller miljörevisionsnormer efterlevs; kostnader för utbildning av personal i system med anknytning till dessa kostnader; kostnader för avgifter som tas ut av certifieringsorgan för inledande certifiering av kvalitetssäkringsystem och liknande system. Stödet ska beviljas i form av subventionerade tjänster och får inte medföra direkta penningbetalningar till producenter.
- Artikel 15: Tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn
 - Stödberättigande kostnader: Kostnader för utbildning av jordbrukare och jordbruksanställda, konsulttjänster som inte är av fortlöpande eller periodiskt återkommande slag, anordnande och deltagande i forum för kunskapsutbyte mellan företag, i tävlingar, utställningar och mässor, publikationer samt avbytare. Stödet ska beviljas i form av subventionerade tjänster och får inte medföra direkta penningbetalningar till producenter.

Berörd(a) sektor(er): Alla jordbrukssektorer.

Den beviljande myndighetens namn och adress:

Občina Benedikt
Čolnikov trg 5
SI-2234 Benedikt
SLOVENIJA

Webbplats:

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=201065&objava=3633>

Övriga upplysningar: —

Župan

Milan GUMZAR

Statligt stöd nr.: XA 164/10

Medlemsstat: Slovenien

Region: Območje Občine Piran

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet: Podpora in ukrepi za razvoj kmetijstva in podeželja v Občini Piran

Rättslig grund: Pravilnik o izvajanju pomoči za razvoj kmetijstva in podeželja v Občini Piran za programsko obdobje 2011–2013 (poglavje IV)

Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget:

2011 – 75 000 EUR

2012 – 82 000 EUR

2013 – 90 000 EUR

Högsta tillåtna stödnivå:

1. Investeringar i jordbruksföretag för primärproduktion:

— Upp till 50 % av de stödberättigande kostnaderna för investeringar i jordbruksföretag i mindre gynnade områden.

— Upp till 40 % i andra områden.

2. Stöd för investeringar för att bevara traditionella landskap och byggnader:

- Upp till 100 % av kostnaderna för att upprätta projektdokumentation för återuppbyggnad och renovering av ett icke-produktivt natur- eller kulturarv på ett jordbruksföretag.
- Upp till 60 %, eller 75 % i mindre gynnade områden, av kostnaderna för att upprätta projektdokumentation för återuppbyggnad av produktiva tillgångar på jordbruksföretag, förutsatt att investeringen inte medför någon ökning av produktionskapaciteten på företaget

3. Stöd till sammanläggning av skiften:

- Upp till 100 % av faktiska juridiska och administrativa kostnader, inklusive inspektionskostnader.

4. Stöd för att uppmuntra produktion av kvalitetsprodukter från jordbruket:

- Upp till 100 % av de stödberättigande kostnaderna för marknadsundersökningar, produktutformning och produktdesign, inklusive stöd till utarbetande av ansökningar om godkännande av geografiska beteckningar, ursprungsbeteckningar eller särartsskydd i enlighet med tillämpliga gemenskapsförordningar, införande av kvalitetssäkrings-system och utbildning av personal i systemen. Stödet ska beviljas i form av subventionerade tjänster och medför inte direkta penningbetalningar till producenter.

5. Tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn:

- Upp till 100 % av de stödberättigande kostnaderna för utbildning, konsulttjänster som tillhandahålls av en tredje part, anordnande och deltagande i forum för kunskapsutbyte mellan företag, i tävlingar, utställningar och mäsor, publikationer, kataloger och webbplatser. Stödet ska beviljas i form av subventionerade tjänster och medför inte direkta penningbetalningar till producenter.

Datum för genomförande: Från den dag då registreringsnumret för ansökan om undantag för stödordningen offentliggörs på webbplatsen för Europeiska kommissionens generaldirektorat för jordbruk och landsbygdsutveckling.

Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet: Till och med den 31 december 2013.

Stödets syfte:

Att stödja små och medelstora företag.

Hänvisning till tillämpliga artiklar och stödberättigande kostnader som omfattas av stödordningen eller det individuella stödet:

De föreslagna reglerna för beviljande av stöd för att utveckla jordbruk och landsbygdsområden i kommunen Piran under programperioden 2011–2013 (kapitel IV) innefattar åtgärder som utgör statligt stöd i enlighet med följande artiklar i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 av den 15 december 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001 (EUT L 358, 16.12.2006, s. 3) och kommissionens förordning (EG) nr 800/2008 av den 6 augusti 2008 genom vilken vissa kategorier av stöd förklaras förenliga med den gemensamma marknaden enligt artiklarna 87 och 88 i fördraget (OJ L 214, 9.8.2008, p. 3):

— Artikel 4: Investeringar i jordbruksföretag för primär produktion

— Artikel 5: Stöd för bevarande av traditionella landskap och byggnader

— Artikel 13: Stöd till sammanläggning av skiften

— Artikel 14: Stöd för att uppmuntra produktion av kvalitetsprodukter från jordbruket

— Artikel 15: Stöd för tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn

Berörd(a) sektor(er): Jordbruk

Den beviljande myndighetens namn och adress:

Občina Piran
Tartinijev trg 2
SI-6330 Piran
SLOVENIJA

Webbplats:

<http://www.piran.si/index.php?page=static&item=418>

Övriga upplysningar:

När denna stödordning träder i kraft upphör stödordning XA 418/07 att gälla.

Webbadressen enligt ovan ger tillgång till den rättsliga grunden: Pravidnik o izvajanju drzavne pomoci na podroczju kmetijstva_2011_2013.doc (150 KB).

Predstojnica Urada za gospodarstvo in turizem
Tanja FRANCA

Statligt stöd nr.: XA 165/10

Medlemsstat: Italien

Region: Veneto

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet: Progetti formativi rivolti a favore delle imprese attive nella produzione di prodotti agricoli.

Rättslig grund:

L. 845/1978 «Legge quadro in materia di formazione professionale».

L.R. n. 10 del 30.1.1990 «Ordinamento del sistema della formazione professionale e organizzazione delle politiche regionali del lavoro».

DGR n. 1920 del 27 luglio 2010 della Regione del Veneto.

Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget: 1 300 000 EUR.

Högsta tillåtna stödnivå: 100 %

Datum för genomförande: Från den dag då registreringsnumret för ansökan om undantag offentliggörs på webbplatsen för kommissionens generaldirektorat för jordbruk och landsbygdsutveckling.

Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet: Till och med den 31 december 2013.

Stödets syfte: Tekniskt stöd (artikel 15 i förordning (EG) nr 1857/2006).

Stödet syftar till att tillhandahålla fortbildning på följande områden:

— Utbildning för att få tillstånd att köpa och använda växtskyddsmedel.

— Utbildning som leder till tilldelning av bevis för yrkeskvalifikationer eller behörighetsintyg enligt gällande lagstiftning, för vilka utbildningsinslaget eller uppdateringen av färdigheter är av avgörande betydelse.

— Utbildning för att uppdatera eller förbättra ämneskunskaper.

— Utbildning för att erhålla tillräckliga "yrkeskunskaper" enligt gemenskapslagstiftningen och/eller det intyg som avses i lagstiftningsdekret nr 99/2004 (heltidsjordbrukare).

Berörd(a) sektor(er): Jordbruk, skogsbruk, fiske.

Den beviljande myndighetens namn och adress:

Regione del Veneto
Palazzo Balbi
Dorsoduro 3901
30123 Venezia VE
ITALIA

Tfn +39 412795030

Fax +39 412795085

E-post: dir.formazione@regione.veneto.it

Webbplats:

<http://www.regione.veneto.it/Servizi+alla+Persona/Formazione+e+Lavoro/ModulisticaREG.htm>

Klicka på länken "settore primario".

Övriga upplysningar:

För ytterligare upplysningar, var vänlig kontakta

Direzione Regionale Formazione
Fondamenta S. Lucia
Cannaregio 23
30121 Venezia VE
ITALIA

Tfn +39 412795029-5030

Fax +39 412795085

E-post: dir.formazione@regione.veneto.it

Statligt stöd nr.: XA 169/10

Medlemsstat: Nederländerna

Region: Provincie Utrecht (Utrecht)

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet: Pilots duurzaam onderne-
men

Rättslig grund:

Subsidieverordning inrichting landelijk gebied 2006

Besluit subsidiekader ILG-AVP, artikel 3.2.1 Pilots duurzaam ondernemen

Artikel 15 i förordning (EG) nr 1857/2006 – tekniskt stöd

Stödet uppfyller villkoren i artikel 15.2–15.4.

Det innebär framför allt följande:

— I fråga om punkt 2: stöd ska beviljas endast för de kostnader som anges i artikeln.

— I fråga om punkt 3: Stödets andel är mindre än 100 % av projektkostnaderna. Stödet ges till det konsultföretag som tillhandahåller tjänsterna för de medverkande producenterna. Det ges alltså i form av subventionerade konsulttjänster och medför inte direkta penningbetalningar till producenter.

— I fråga om punkt 4: alla producenter i den berörda sektorn och det berörda området får delta i det projekt som får stöd.

Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget: Engångsstöd på högst 52 020 EUR under perioden 15 juli 2010 till 31 december 2012.

Högsta tillåtna stödnivå: 90 % av de stödberättigande kostnaderna.

Datum för genomförande: Den 15 juli 2010 eller efter offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning* i enlighet med artikel 18.1 i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006.

Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet: Till och med den 31 december 2012.

Stödets syfte:

Engångsstöd till Wageningen – UR Livestock Research för projektet "Haal meer uit gras".

Syfte: att lära mjölkproducenter att tillämpa ökade kunskaper om hållbar markvård och användning av gräsmark.

Berörd(a) sektor(er): Mjölkproduktion i östra delen av provinserna Utrecht.

Den beviljande myndighetens namn och adress:

Provincie Utrecht
Postbus 80300
3508 TH Utrecht
NEDERLAND

Webbplats:

<http://www.provincie-utrecht.nl/onderwerpen/landbouw/vitaal-platteland/steunregelingen/#subcontent>

Övriga upplysningar: —

Statligt stöd nr.: XA 177/10

Medlemsstat: Litauen

Region: —

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet: Paramos teikimas už šalutinių gyvūninių produktų, neskirtų vartoti žmonėms, pašalinimą ir sunaikinimą (schemos XA 40/10 pakeitimas).

Rättslig grund: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. balandžio 13 d. įsakymo Nr. 3D-162 „Dėl paramos teikimo už šalutinių gyvūninių produktų, neskirtų vartoti žmonėms, pašalinimą ir sunaikinimą taisyklių patvirtinimo ir žemės ūkio ministro 2006 m. gegužės 26 d. įsakymo Nr. 3D-217 bei žemės ūkio ministro 2006 m. spalio 3 d. įsakymo Nr. 3D-385 pripažinimo netekusiais galios“ pakeitimo projektas.

Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget: 3 100 000 LTL (897 822 EUR till den officiella växelkursen).

Högsta tillåtna stödnivå:

1. Ersättning med upp till 100 % av kostnaderna för bortskaffande och destruering av avlivade eller självdöda djur om det finns en skyldighet att utföra TSE-test på djuren i fråga.

2. Ersättning med upp till 100 % av kostnaderna för bortskaffande och upp till 75 % av kostnaderna för destruering

— vid bortskaffande av döda nötkreatur, får eller getter som inte omfattas av kravet på TSE-test,

— vid bortskaffande av döda hästar,

— vid bortskaffande av döda grisar – gäller alla grisuppfödare som har högst 1 000 grisar.

3. Ersättning med upp till 61 % av kostnaderna för bortskaffande och upp till 59 % av kostnaderna för destruering

— vid bortskaffande av döda grisar för grisuppfödare som har mer än 1 000 grisar – antalet fastställs med utgångspunkt i uppgifterna per den 1 januari det aktuella året i det register över produktionsdjur som förs av det statliga företaget RIBC,

— vid bortskaffande av döda fåglar.

Datum för genomförande: Stödordningen träder i kraft sedan kommissionen sänt ett mottagningsbevis, gett ordningen ett identifikationsnummer och offentliggjort informationen om stödordningen på Internet.

Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet: Till och med den 31 december 2013.

Stödets syfte:

Stöd till små och medelstora företag.

Att ge stöd till företag och jordbrukare som är verksamma i animaliesektorn för att säkra ett enhetligt program för övervakning och säkert bortskaffande av avlivade eller självdöda djur.

Artikel 16 i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 av den 15 december 2006 gäller.

Berörd(a) sektor(er): Primärproduktion av jordbruksprodukter.

Den beviljande myndighetens namn och adress:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija
Gedimino pr. 19
LT-01103 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA

Webbplats:

http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=48722

Övriga upplysningar:

När det gäller de medel som planerats för 2010 till stöd för hanteringen av animaliska biprodukter, och med tanke på att en ny stödordning för bortskaffande och destruering av animaliska biprodukter som inte är avsedda som livsmedel trädde i kraft den 1 mars 2010, motsvarade inte de prognostiserade beloppen för insamling och bearbetning av animaliska biprodukter verkligheten. Eftersom större mängder animaliska biprodukter som medför risk för överföring av spongiform encefalopati (från nötkreatur över 24 månaders ålder och får och getter över 18

månaders ålder) hade väntats beslutades att kostnaderna för bortskaffande och destruering av dessa skulle subventioneras med 100 %. Med hänsyn till de tillgängliga anslagen hade det beslutats att bortskaffande och destruering av andra animaliska biprodukter – från grisar och fåglar som påträffas döda – skulle subventioneras med bara 18 % av kostnaderna för insamling och destruering. Efter första halvåret stod det klart att den mängd animaliska biprodukter för vilka finansiering med 100 % anslagits inte skulle nås, och därmed kunde stödnivån höjas för gris- och fjäderfäsektorn, som får mindre stöd (upp till 61 % för bortskaffande och upp till 59 % för destruering).

Inom denna stödordning sker inga förändringar av systemet för statligt stöd för hantering av djur som påträffas döda och som kan vara infekterade med spongiform encefalopati, och kostnaderna för bortskaffande (transport) och destruering av djuren täcks upp till 100 %. Liknande stöd beviljas för att täcka kostnaden för hantering av döda laboratoriedjur eller djur som påträffas döda av de offentliga myndigheterna där det inte kan slås fast vem som äger djuren, om de utgör en risk för människors eller djurs hälsa eller miljön, och för vilda djur som påträffas döda och misstänks ha smittats med sjukdomar som kan överföras till människor eller djur.

Kostnaderna för hantering av andra nötkreatur, får och getter, hästar och grisar täcks med upp till 100 % för bortskaffande och upp till 75 % för destruering.

När denna stödordning träder i kraft kommer den statliga stödordningen XA 40/10 inte längre att tillämpas.

Statligt stöd nr.: XA 197/10

Medlemsstat: Irland

Region: Medlemsstat

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet: Provision of consultancy services and technical expertise to the Irish Sheep Industry

Rättslig grund: National Development Plan 2007-2013

Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget: Högst 1 miljon EUR per år

Högsta tillåtna stödnivå: 100 % av de stödberättigande kostnaderna

Datum för genomförande: 1 januari 2011

Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet:

1 januari 2011–31 december 2013

Stödets syfte:

Det nya fåravelsprogrammet syfte är att

- öka den nationella fårstammens lönsamhet och hållbarhet, förbättra produktiviteten och sänka kostnaderna inom sektorn med ett tydligt fokus på marknadens krav,
- genomföra betydande infrastrukturförändringar och ändra det nuvarande systemet för att säkerställa en livskraftig och hållbar struktur för fåraveln i framtiden.

Detta stöd tillhandahålls således i enlighet med artikel 15.2 c i kommissionens förordning (EG) nr 1857/06 om tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn.

Berörd(a) sektor(er): Får**Den beviljande myndighetens namn och adress:**

Department of Agriculture, Fisheries and Food
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
IRLAND

Webbplats:

http://www.agriculture.gov.ie/ndp_state_aid

Övriga upplysningar: —